

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(92)381 endelig udg.

Bruxelles, den 08 september 1992

Forslag til

RADETS FORORDNING (EØF)

om åbning af et fællesskabstoldkontingent for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet henhørende under KN-kode 0201 og 0202 samt for produkter henhørende under KN-kode 0206 10 95 og 0206 29 91 (1993)

Forslag til

RADETS FORORDNING (EØF)

om åbning og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for frosset kød af hornkvæg, henhørende under KN-kode 0202, og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 (1993)

Forslag til

RADETS FORORDNING (EØF)

om åbning af et fællesskabstoldkontingent for frosset bøffelkød henhørende under KN-kode 0202 30 90 (1993)

Forslag til

RADETS FORORDNING (EØF)

om åbning af et fællesskabstoldkontingent for frosset mellemgulv af hornkvæg henhørende under KN-kode 0206 29 91 (1993)

BEGRUNDELSE

1. Som led i de multilaterale GATT-forhandlinger har Fællesskabet forpligtet sig til årligt at åbne toldkontingenter for bestemte mængder oksekødsprodukter.
2. Toldkontingenterne vedrører:
 - (a) 53 000 t frosset kød af hornkvæg, udtrykt i udbenet kød, til toldsats 20%
 - (b) 34 300 t oksekød af høj kvalitet, fersk, kølet eller frosset, udtrykt i produktvægt, til toldsats 20%
 - (c) 2 250 t frosset bøffelkød, udtrykt i udbenet kød, til toldsats 20%
 - (d) 1 500 t frosset mellemgulv af hornkvæg til toldsats 4%.
3. For at opfylde Fællesskabets forpligtelser må der inden den 1. januar 1993 ved forordning fastsættes bestemmelser om åbning, fordeling og forvaltning af de pågældende toldkontingenter for det følgende år. Under hensyn til de igangværende internationale forhandlinger, især til "de ukendte virkninger af Uruguay-Runden", omfatter Kommissionens forslag denne gang kun 1993.
4. De nærmere bestemmelser vedrørende disse kontingenter, specielt de administrative regler for kontrol med importen, fastlægges efter "forvaltningskomitéproceduren".

RADETS FORORDNING (EØF) Nr.
af
om åbning af et fællesskabstoldkontingent for fersk, kølet eller frosset
oksekød af høj kvalitet henhørende under KN-kode 0201 og 0202
samt for produkter henhørende under KN-kode 0206 10 95 og 0206 29 91 (1993)

RADET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Inden for den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) har Fællesskabet forpligtet sig til for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet henhørende under KN-kode 0201 og 0202 og produkter henhørende under KN-kode 0206 10 95 og 0206 29 91 at åbne et årligt fællesskabstoldkontingent til 20 % told, hvis mængde udtrykt i produktvægt blev fastsat til 34 300 tons; dette kontingent bør derfor åbnes for 1993;

der bør især sikres alle Fællesskabets interesserede erhvervsdrivende lige og kontinuerlig adgang til nævnte kontingent og uafbrudt anvendelse af den toldsats, der er fastsat for dette kontingent, for alle indførsler af de pågældende produkter, indtil kontingentet er oprbrugt; i denne forbindelse er en ordning for anvendelse af Fællesskabets toldkontingent baseret på fremlæggelse af et ægthedscertifikat til attestering af produkternes art, afsendelsessted og oprindelse, hensigtsmæssig;

gennemførelsesbestemmelserne til nærværende forordning bør fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 27 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2066/92 ⁽²⁾;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

(1) EFT nr. L 148 af 28.6.1968, s. 24.

(2) EFT nr. L 215 af 30.7.1992, s. 49.

Artikel 1

1. Der åbnes for 1993 et fællesskabstoldkontingent på i alt 34 300 tons for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet henhørende under KN-kode 0201 og 0202 samt for produkter henhørende under KN-kode 0206 10 95 og 0206 29 91. Den samlede kontingentmængde andrager 34 300 tons.

2. For kontingentet fastsættes toldsatsen i Den Fælles Toldtarif til 20 %.

Artikel 2

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning og navnlig:

- a) bestemmelser om garanti for varens art, afsendelsessted og oprindelse
- b) bestemmelser om anerkendelse af det dokument, der gør det muligt at kontrollere de i litra a) omhandlede garantier
- c) udstedelsesbetingelser og gyldighedsperiode for importlicenser

fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 805/68.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på syvende dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.


Den anvendes fra den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

FINANSIERINGSOVERSIGT		[REDACTED]							
		DATO: [REDACTED]							
1. BUDGETPOST: 120 told 2 100 restitutioner		BEVILLINGER: 13 119 mio. ECU (FBF 93) 1 535 mio. ECU							
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om et toldkontingent for indførsel af oksekød af høj kvalitet (Hilton beef)									
3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 113									
4. FORMÅL: Åbning for 1993 af GATT-kontingentet for 34 300 t oksekød af høj kvalitet med en toldsats på 20%.									
5. FINANSIELLE VIRKNINGER		12-MÅNEDERSPERIODE		INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (92)		FØLGENDE REGNSKABSÅR (93)			
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER) - AF ANDRE		+ 84,1 mio. ECU				+ 52,6 mio. ECU			
5.1 INDTÆGTER - EF'S EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER		+ 10,3 mio. ECU				+ 8,6 mio. ECU			
		1994		1995		1996		1997	
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER		+ 31,5 mio. ECU							
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER		+ 1,7 mio. ECU							
5.2 BEREGNING:									
<u>Importafgift</u> : Da denne sektor er selvforsynende, ville indførsel ikke have fundet sted uden denne lempelse. Det kan antages, at der ikke er noget afgiftstab for dette kontingent.									
<u>Restitution</u> : Da denne sektor er selvforsynende, skal en tilsvarende mængde udføres: 34 300 t x 1,3 x 1 785 ECU/t x 1,145 (DK) = 84,1 mio. ECU (B).									
<u>Told</u> Der kan beregnes opkrævning af følgende told: 34 300 t x 1,3 x 250 ECU/t = 10,3 mio. ECU.									
6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?									
6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLE M KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?									
6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?									
6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER? JA									
BEMÆRKNINGER: Der er taget hensyn hertil i FBF 1993. Det drejer sig om videreførelse af et kontingent, der er aftalt som led i GATT.									



RADETS FORORDNING (EØF) Nr.
af
om åbning og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for frosset kød af
hornkvæg, henhørende under KN-kode 0202, og for varer henhørende under
KN-kode 0206 29 91 (1993)

RADET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske
Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

For frosset kød af hornkvæg henhørende under KN-kode 0202 og for varer henhørende
under KN-kode 0206 29 91 har Fællesskabet som led i den almindelige overenskomst
om told og udenrigshandel (GATT) forpligtet sig til at åbne et årligt
fællesskabstoldkontingent med en told på 20 %, hvis størrelse, udtrykt i udbenet
kød, er fastsat til 53 000 tons; dette kontingent bør derfor åbnes for 1993;

alle interesserede erhvervsdrivende i Fællesskabet bør sikres lige og
kontinuerlig adgang til nævnte kontingent og uafbrudt anvendelse af den toldsats,
der er fastsat for kontingentet, ved alle indførsler af de pågældende varer,
indtil kontingentet er opbrugt;

ordningen består i, at Kommissionen fordeler de disponible mængder mellem de
traditionelle importører og andre erhvervsdrivende, der ønsker at handle med
oksekød;

for at sikre, at der er tale om egentlig erhvervsmæssig virksomhed for ovennævnte
erhvervsdrivende bør der dog kun tages hensyn til mængder af en vis størrelse,
som er repræsentative for samhandelen med tredjelande;

med henblik på en fuldstændig udnyttelse af kontingentmængden bør der fastsættes en dato, som er sidste frist for indsendelse af ansøgninger om importlicenser samt overførsel af de mængder, der eventuelt ikke er ansøgt om på denne dato, til sidste kvartal i 1993, og for fordeling af de resterende mængder under hensyntagen til de kriterier, der er fastsat for fordelingen mellem de forskellige kategorier af erhvervsdrivende;

gennemførelsesbestemmelserne til nærværende forordning bør fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 27 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr 2066/92⁽²⁾;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. For 1993 åbnes der et fællesskabskontingent for frosset kød af hornkvæg, henhørende under KN-kode 0202, og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91, af en samlet størrelse på 53 000 tons, udtrykt i udbenet kød.

Ved afskrivning af dette kontingent er 100 kg ikke-udbenet kød lig med 77 kg udbenet kød.

2. Inden for rammerne af denne forordning betragtes kød, som ved antagelsen af importangivelsen foreligger i frosset tilstand, som frosset kød.

3. For kontingentet fastsættes toldsatsen i Den Fælles Toldtarif til 20 %.

Artikel 2

Kontingentmængden på 53 000 tons opdeles i følgende to dele:

a) den første del på 80 %, dvs. 42 400 tons, fordeles mellem importører, som kan godtgøre, at de har indført frosset kød henhørende under KN-kode 0202 og varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 omfattet af denne importordning i de tre foregående år;

(1) EFT nr. L 148 af 28.6.1968, s. 24.

(2) EFT nr. L 215 af 30.7.1992, s. 49.

- b) den anden del på 20 %, dvs. 10 600 tons, fordeles mellem de erhvervsdrivende, som kan godtgøre, at de for en minimumsmængde og i en periode, der nærmere skal fastsættes, har drevet samhandel med tredjelande med andre former for oksekød end de af omhandlede Importordning omfattede eller i forbindelse med aktiv og passiv forædling.

Artikel 3

1. De mængder, for hvilke der ikke er indgivet ansøgning om Importlicens den 31. august 1993, gøres til genstand for en ny fordeling i fjerde kvartal af det pågældende år, idet der i givet fald ikke tages hensyn til den i artikel 2 omhandlede fordeling.

2. Medlemsstaterne underretter inden den 16. september 1993 Kommissionen om de mængder, der ikke var ansøgt om den 31. august 1993.

Artikel 4

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning og navnlig:

- a) bestemmelser om fordeling og tildeling af de disponible mængder mellem de i artikel 2 omhandlede erhvervsdrivende, og
- b) betingelserne for udstedelse af Importlicenser og deres gyldighedsperiode
- vedtages efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 805/68.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på syvende dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

FINANSIERINGSOVERSIGT		<div style="background-color: black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>		
		DATO: <div style="background-color: black; width: 100px; height: 15px; display: inline-block;"></div>		
1. BUDGETPOST: 120 told 2 100 restitutioner		BEVILLINGER: 13 119 mio. ECU (FBF 93) 1 535 mio. ECU		
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om åbning af et fællesskabstoldkontingent for frosset oksekød (1993)				
3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 113				
4. FORMÅL: Åbning for 1993 af GATT-kontingentet for 53 000 t frosset oksekød med en toldsats på 20%.				
5. FINANSIELLE VIRKNINGER 5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER) - AF ANDRE 5.1 INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER	12-MÅNEDERSPERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (92)	FØLGENDE REGNSKABSÅR (93)	
	+ 140,8 mio. ECU		+ 88,0 mio. ECU	
	+ 17,2 mio. ECU		+ 14,3 mio. ECU	
	1994	1995	1996	1997
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER	+ 52,8 mio. ECU			
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER	+ 2,9 mio. ECU			
5.2 BEREGNING: <p style="margin-left: 20px;"> <u>Importafgift:</u> Da denne sektor er selvforsynende, ville indførsel ikke have fundet sted uden denne lompelse. Det kan antages, at der ikke er noget afgiftstab for dette kontingent. </p> <p style="margin-left: 20px;"> <u>Restitution:</u> Da denne sektor er selvforsynende, skal en tilsvarende mængde udføres: 53 000 t x 1,3 x 1 785 ECU/t x 1,145 (DK) = 140,8 mio. ECU (B). </p> <p style="margin-left: 20px;"> <u>Told</u> Der kan beregnes opkrævning af følgende told: 53 000 t x 1,3 x 250 ECU/t = 17,2 mio. ECU. </p>				
6.0 ER FINANSIERING MULIG GENNEM BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?				
6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?				
6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?				
6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?				
				JA
BEMÆRKNINGER: Der er taget hensyn hertil i FBF 1993. Det drejer sig om videreførelse af et kontingent, der er aftalt som led i GATT.				

**RADETS FORORDNING (EØF) Nr.
af
om åbning af et fællesskabstoldkontingent for frosset bøffelkød
henhørende under KN-kode 0202 30 90 (1993)**

RADET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Inden for den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) har Fællesskabet forpligtet sig til for frosset bøffelkød henhørende under KN-kode 0202 30 90 at åbne et årligt fællesskabstoldkontingent til 20 % told, hvis mængde udtrykt i udbenet kød er fastsat til 2 250 tons; dette kontingent bør derfor åbnes for 1993;

der bør især sikres alle Fællesskabets interesserede erhvervsdrivende lige og kontinuerlig adgang til nævnte kontingent og uafbrudt anvendelse af den toldsats, der er fastsat for dette kontingent, for alle indførsler af de pågældende produkter, indtil kontingentet er oprbrugt; i denne forbindelse er en ordning for anvendelse af Fællesskabets toldkontingent baseret på fremlæggelse af et ægthedscertifikat til attesting af produkternes art, afsendelsessted og oprindelse, hensigtsmæssig;

gennemførelsesbestemmelserne til nærværende forordning bør fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 27 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2066/92⁽²⁾;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

(1) EFT nr. L 148 af 28.6.1968, s. 24.

(2) EFT nr. L 215 af 30.7.1992, s. 49.

Artikel 1

1. Der åbnes for 1993 et fællesskabstoldkontingent for frosset bøffelkød henhørende under KN-kode 0202 30 90 på i alt 2 250 tons udtrykt i udbenet kød.
2. For kontingentet fastsættes toldsatsen i Den Fælles Toldtarif til 20 %.

Artikel 2

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning og navnlig:

- a) bestemmelser om garanti for varens art, afsendelsessted og oprindelse
- b) bestemmelser om anerkendelse af det dokument, der gør det muligt at kontrollere de i litra a) omhandlede garantier

fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 805/68.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på syvende dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

FINANSIERINGSOVERSIGT		<div style="background-color: black; width: 100px; height: 15px; margin-bottom: 5px;"></div>		
		DATO: <div style="background-color: black; width: 100px; height: 15px; display: inline-block;"></div>		
1. BUDGETPOST: 120 told 2 100 restitutioner		BEVILLINGER: 13 119 mio. ECU (FBF 93) 1 535 mio. ECU		
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om et toldkontingent for indførsel af frosset bøffelkød (1993)				
3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 113				
4. FORMÅL: Åbning for 1993 af GATT-kontingentet for 2 250 t frosset bøffelkød med en toldsats på 20%				
5. FINANSIELLE VIRKNINGER 5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER) - AF ANDRE 5.1 INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER	12-MÅNEDERSPERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (92)	FØLGENDE REGNSKABSÅR (93)	
	+ 6,0 mio. ECU		+ 3,8 mio. ECU	
	+ 0,7 mio. ECU		+ 0,6 mio. ECU	
	1994	1995	1996	1997
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER	+ 2,2 mio. ECU			
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER	+ 0,1 mio. ECU			
5.2 BEREGNING: <u>Importafgift:</u> Da denne sektor er selvforsynende, ville indførsel ikke have fundet sted uden denne lompelse. Det kan antages, at der ikke er noget afgiftstab for dette kontingent. <u>Restitution:</u> Da denne sektor er selvforsynende, skal en tilsvarende mængde udføres: 2 250 t x 1,3 x 1 785 ECU/t x 1,145 (DK) = 6,0 mio. ECU (B). <u>Told</u> Der kan beregnes opkrævning af følgende told: 2 250 t x 1,3 x 250 ECU/t = 0,7 mio. ECU.				
6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?				
6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLE M KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?				
6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?				
6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?				
				JA
BEMÆRKNINGER: Der er taget hensyn hertil i FBF 1993. Det drejer sig om videreførelse af et kontingent, der er aftalt som led i GATT.				

RADETS FORORDNING (EØF) Nr.
af
om åbning af et fællesskabstoldkontingent for frosset mellemgulv
af hornkvæg henhørende under KN-kode 0206 29 91 (1993)

RADET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

For frosset mellemgulv af hornkvæg, henhørende under KN-kode 0206 29 91, har Fællesskabet som led i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) forpligtet sig til at åbne et årligt fællesskabstoldkontingent, hvis størrelse er fastsat til 1 500 tons; dette kontingent bør derfor åbnes for 1993;

der bør især sikres alle interesserede erhvervsdrivende i Fællesskabet lige og kontinuerlig adgang til dette kontingent og uafbrudt anvendelse af den fastsatte toldsats for dette kontingent, for alle indførsler af de pågældende vare, indtil kontingentet er oprbrugt;

gennemførelsesbestemmelserne til nærværende forordning bør fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 27 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2066/92 ⁽²⁾;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

(1) EFT nr. L 148 af 28.6.1968, s. 24.

(2) EFT nr. L 215 af 30.7.1992, s. 49.

Artikel 1

1. Der åbnes for 1993 et fællesskabstoldkontingent på i alt 1 500 tons for frosset mellemgulv af hornkvæg, henhørende under KN-kode 0206 29 91.
2. For kontingentet fastsættes toldsatsen i Den Fælles Toldtarif til 4 %.

Artikel 2

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning og navnlig:

- a) bestemmelser om garanti for varens art, afsendelsessted og oprindelse
- b) bestemmelser om anerkendelse af det dokument, der gør det muligt at kontrollere de i litra a) omhandlede garantier
- c) udstedelsesbetingelser og gyldighedsperiode for importlicenser

fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 805/68.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på syvende dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

FINANSIERINGSOVERSIGT	[REDACTED]
	DATO: [REDACTED]

1. BUDGETPOST: 120 told 2 100 restitutioner	BEVILLINGER: 13 119 mio. ECU (FBF 93) 1 535 mio. ECU
--	---

2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om et toldkontingent for indførsel af frosset mellemgulv (1993)

3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 113

4. FORMÅL: Åbning for 1993 af GATT-kontingentet for 1 500 t frosset mellemgulv med en toldsats på 4%

5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERSPERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (92)	FØLGENDE REGNSKABSÅR (93)
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER) - AF ANDRE	+ 4,0 mio. ECU		+ 2,5 mio. ECU
5.1 INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER	+ 0,1 mio. ECU		+ 0,1 mio. ECU

	1994	1995	1996	1997
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER	+ 1,5 mio. ECU			
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER	p.m.			

5.2 BEREGNING:

Importafgift: Da denne sektor er selvforsynende, ville indførsel ikke have fundet sted uden denne lompelse. Det kan antages, at der ikke er noget afgiftstab for dette kontingent.

Restitution: Da denne sektor er selvforsynende, skal en tilsvarende mængde udføres:
1 500 t x 1,3 x 1 785 ECU/t x 1,145 (DK) = 4,0 mio. ECU (B).

Told Der kan beregnes opkrævning af følgende told: 1 500 t x 1,3 x 50 ECU/t = 0,1 mio. ECU.

6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?

6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLE M KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?

6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?

6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER? JA

BEMÆRKNINGER: Der er taget hensyn hertil i FBF 1993.
Det drejer sig om videreførelse af et kontingent, der er aftalt som led i GATT.

ISSN 0254-1459

KOM(92) 381 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

03 02

Katalognummer : CB-CO-92-403-DA-C

ISBN 92-77-47516-1

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg